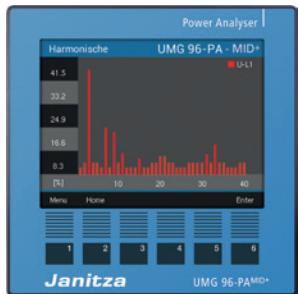


Power Analyser UMG 96-PA (ab FW 3.41) UMG 96-PA^{MID+} (ab FW 3.41)

Installationsanleitung

Installation und Geräte-Einstellungen



Die Gerätfronten können abweichen!



Janitza electronics GmbH
Vor dem Polstück 6
D-35633 Lahnau
Support Tel. +49 6441 9642-22
E-Mail: info@janitza.de
www.janitza.de

Janitza®

English version:
see rear side

1 Allgemeines

Haftungsausschluss

Die Beachtung der Nutzungsinformationen zu den Geräten ist Voraussetzung für den sicheren Betrieb und um angegebene Leistungsmerkmale und Produkteigenschaften zu erreichen. Für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die durch Nichtachtung der Nutzungsinformationen entstehen, übernimmt die Janitza electronics GmbH keine Haftung.

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Nutzungsinformationen leserlich zugänglich sind.

Weiterführende Dokumentationen finden Sie auf unserer Website www.janitza.de unter Support > Downloads.

Urheberrechtsvermerk

© 2022 - Janitza electronics GmbH - Lahnau.
Alle Rechte vorbehalten. Jede, auch auszugsweise, Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und sonstige Verwertung ist verboten.

Technische Änderungen vorbehalten

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät mit der Installationsanleitung übereinstimmt.
- Lesen und verstehen Sie zunächst produktbegleitende Dokumente.

- Produktbegleitende Dokumente während der gesamten Lebensdauer verfügbar halten und gegebenenfalls an nachfolgende Benutzer weitergeben.

- Bitte informieren Sie sich über Geräte-Revisionen und die damit verbundenen Anpassungen der produktbegleitenden Dokumentation auf www.janitza.de.

Entsorgung

Bitte beachten Sie nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z. B. als:

- Elektroschrott
- Kunststoffe
- Metalle

oder beauftragen Sie einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

Relevante Gesetze, angewendete Normen und Richtlinien

Die von der Janitza electronics GmbH angewandten Gesetze, Normen und Richtlinien für das Gerät entnehmen Sie der Konformitätserklärung auf unserer Website (www.janitza.de).

2 Sicherheit

Sicherheitshinweise

Die Installationsanleitung stellt kein vollständiges Verzeichnis aller für den Betrieb des Geräts erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen dar.

Besondere Betriebsbedingungen können weitere Maßnahmen erfordern. Die Installationsanleitung enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen.

Verwendete Symbole auf dem Gerät:

	Das zusätzliche Symbol auf dem Gerät selbst deutet auf eine elektrische Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.
	Das allgemeine Warnsymbol macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um mögliche Verletzungen oder gar Todesfälle zu vermeiden.

Sicherheitshinweise in der Installationsanleitung sind durch ein Warndreieck hervorgehoben und je nach Gefährdungsgrad wie folgt dargestellt:

Maßnahmen zur Sicherheit

▲ GEFAHR

Warn vor einer unmittelbar drohenden Gefahr, die bei Nichtbeachtung zu schweren oder tödlichen Verletzungen führt.

▲ WARNUNG

Warn vor einer möglicherweise gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

▲ VORSICHT

Warn vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann.

▲ ACHTUNG

Warn vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden oder Umweltschäden führen kann.

▲ INFORMATION

Verweist auf Vorgänge, bei denen **keine** Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung. Es können deshalb schwere Körperverletzung oder Sachschäden auftreten, wenn nicht fachgerecht gehandelt wird:

- Vor Anschluss von Verbindungen das Gerät, am Schutzeleiteranschluss, wenn vorhanden, erden.
- Gefährliche Spannungen können in allen mit der Spannungsversorgung verbundenen Schaltungsteilen anstehen.
- Auch nach Abtrennen der Versorgungsspannung können gefährliche Spannungen im Gerät vorhanden sein (Kondensatorspeicher).
- Betriebsmittel mit Stromwandlerkreisen nicht offen betreiben.

▲ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung! Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Eingänge des Geräts. **Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungsfrei schalten! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erdeln und Kurzschießen! Benachbare, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**

- Die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und der Inbetriebnahme zu beachten!

- Beachten Sie Sicherheits- und Warnhinweise in den Dokumenten, die zu den Geräten gehören!

Qualifiziertes Personal

Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, darf nur qualifiziertes Personal mit elektrotechnischer Ausbildung am Gerät arbeiten mit Kenntnissen

- der nationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- in Standards der Sicherheitstechnik.
- in Installation, Inbetriebnahme und Betrieb des Geräts.

▲ INFORMATION

Bei der Installation und bei Arbeiten am **MID+** zertifizierten Gerät, sorgt die am Gerät arbeitende Person für die Anfertigung eines Geräte-Abnahmeprotokolls oder ggf. für Eintragsergänzungen! Das Geräte-Abnahmeprotokoll enthält Informationen zu Strom- und Spannungswandlerarten und deren Einstellungen (Wandlerverhältnisse, Datums- und Zeitangaben). Während der gesamten Lebensdauer der **MID+** zertifizierten Geräte ist das Geräte-Abnahmeprotokoll sicher aufzubewahren und verfügbar zu halten!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist

- für den Einbau in Schaltschränke und Installationskleinverteiler bestimmt. Die Einbaulage ist beliebig (Bitte beachten Sie Schritt 3 „Montage“).
- nicht für den Einbau in Fahrzeuge bestimmt! Der Einsatz des Geräts in nicht ortsfesten Ausrüstungen gilt als außergewöhnliche Umweltbedingung und ist nur nach gesonderter Vereinbarung zulässig.
- nicht für den Einbau in Umgebungen mit schädlichen Ölen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen, usw. bestimmt.
- als Innenraumzähler konzipiert.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Geräts setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung und Montage sowie Bedienung und Instandhaltung voraus.

Eingangskontrolle

Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Geräts setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung, Aufstellung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

Nehmen Sie das Aus- und Einpacken mit der üblichen Sorgfalt ohne Gewaltanwendung und nur unter Verwendung von geeignetem Werkzeug vor. Prüfen Sie:

- Geräte durch Sichtkontrolle auf einwandfreien mechanischen Zustand.
- den Lieferumfang (siehe Benutzerhandbuch) auf Vollständigkeit bevor Sie mit der Installation des Geräts beginnen.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät unverzüglich außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme zu sichern.

Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät z. B.:

- sichtbare Beschädigung aufweist,
- trotz intakter Netzversorgung nicht mehr arbeitet,
- längere Zeit ungünstigen Verhältnissen (z. B. Lagerung außerhalb der zulässigen Klima-grenzen ohne Anpassung an das Raumklima, Belauung o. Ä.) oder Transportbeanspruchungen (z. B. Fall aus großer Höhe auch ohne sichtbare äußere Beschädigung o. Ä.) ausgesetzt war.

4

Versorgungsspannung anlegen

Die Höhe der Versorgungsspannung für Ihr Gerät entnehmen Sie dem Typenschild. Nach Anschluss der Versorgungsspannung, erscheint eine Anzeige auf dem Display. Erscheint keine Anzeige, überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung im Nennspannungsbereich liegt.

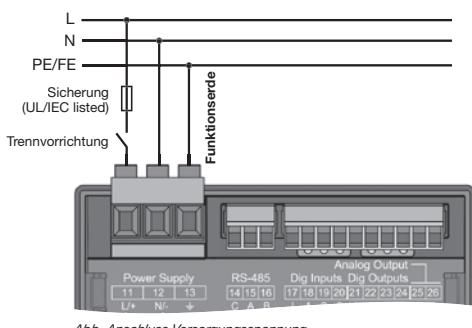


Abb. Anschluss Versorgungsspannung.

⚠ VORSICHT

Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder unzulässige Überspannungen

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder Überschreiten des zulässigen Spannungsbereichs kann Ihr Gerät beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie das Gerät an die Versorgungsspannung anlegen beachten Sie bitte:

- Spannung und Frequenz müssen den Angaben des Typenschilds entsprechen! Grenzwerte, wie im Benutzerhandbuch beschrieben, einhalten!
- In der Gebäude-Installation die Versorgungsspannung mit einem UL/IEC gelisteten Leitungsschutzschalter/einer Sicherung sichern!
- Die Trennvorrichtung
 - für den Nutzer leicht erreichbar und in der Nähe des Geräts anbringen.
 - für das jeweilige Gerät kennzeichnen.
- Die Versorgungsspannung nicht an den Spannungswandlern abgreifen.
- Für den Neutralleiter eine Sicherung vorsehen, wenn der Neutralleiteranschluss der Quelle nicht geerdet ist.

3

Geräte-Kurzbeschreibung

Das Gerät ist ein multifunktionaler Netzanalysator der:

- Elektrische Größen, wie Spannung, Strom, Frequenz, Leistung, Arbeit, Oberschwingungen u. a. in der Gebäude-Installation, an Verteilern, Leistungsschaltern und Schienenverteilern misst und berechnet.
- Messergebnisse anzeigt, speichert und über Schnittstellen übermittelt.

Manipulationssicherer Zählerstandsgang des MID+ zertifizierten Geräts.

Das UMG 96-PA-MID+ erfasst

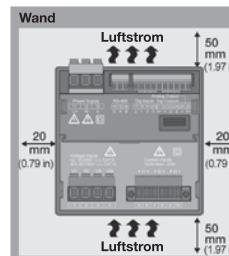
- alle 15 min MID-geeichte Zählerstände der Energiewerte (bezogene und gelieferte Wirkenergie) für 2 Jahre.
- die Energiewerte mit erhöhter Genauigkeit, Zeitstempel (UTC) und Prüfsumme.
- Datensätze mit Zeitpunkten in der Software GridVis®.

ⓘ INFORMATION

Die zertifizierte Zählerstandsgangsspeicherung des UMG 96-PA-MID+ erfordert eine Uhrzeit-Synchronisation mit der gesetzlichen Zeit nach PTB-A 50.7 (Physikalisch Technische Bundesanstalt). Nähere Informationen zur Synchronisation finden Sie im Benutzerhandbuch.

Montage

Bauen Sie das Gerät in die wettergeschützte Fronttafel von Schaltschränken ein.



Ausbruchmaß:
92^{+0.8} x 92^{+0.8} mm

Halten Sie für ausreichende Belüftung die Abstände zu benachbarten Bauteilen ein!

Abb. Einbaulage
Rückansicht
UMG 96-PA

⚠ VORSICHT

Sachschaden durch Nichtbeachtung der Montagehinweise

Nichtbeachtung der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.

Sorgen Sie in Ihrer Einbau-Umgebung für ausreichende Luftzirkulation, bei hohen Umgebungstemperaturen ggf. für Kühlung.

ⓘ INFORMATION

Nähere Informationen zu Geräte-Funktionen, -Daten, -Montage und der im Gerät verwendeten Batterie finden Sie im Benutzerhandbuch.

5

Netzsysteme

Eigene Netze und maximale Nennspannungen (DIN EN 61010-1/A1):

Dreiphasen-Vierleiterysteme mit geerdetem Neutralleiter		Dreiphasen-Dreileiterysteme mit geerdeter Phase	
IEC	U _{L-N} / U _{L-L} : 417 VLN / 720 VLL	U _{L-L} : 600 VLL	
UL	U _{L-N} / U _{L-L} : 347 VLN / 600 VLL	U _{L-L} : 600 VLL	

Das Gerät kann in

- TN- und TT-Netzen
- Wohn- und Industriebereichen eingesetzt werden.

6

Spannungsmessung

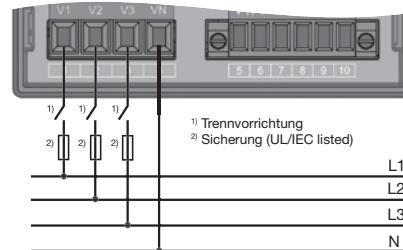
Das Gerät hat 3 Spannungsmesseingänge und eignet sich für verschiedene Anschlussvarianten.

GEFAHR

Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts.

Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen für die Spannungsmesseingänge können Sie sich verletzen oder das Gerät beschädigen. Beachten Sie deshalb:

- Die Spannungsmesseingänge**
 - nicht mit Gleichspannung belegen.
 - mit einer geeigneten, gekennzeichneten und in der Nähe platzierten Sicherung und Trennvorrichtung (Alternativ: Leitungsschutzschalter) versenken.
 - sind berührungsgefährlich.
- Spannungen, die die erlaubten Netz-Nennspannungen überschreiten über Spannungswandler anschließen.
- Messspannungen und -ströme müssen aus dem gleichen Netz stammen.



Anschlussvariante „Direkte Spannungsmessung in einem Dreiphasen-Vierleitersystem“

Die Spannungsmesseingänge sind für Messungen in Niederspannungsnetzen ausgelegt, in denen Nennspannungen bis 417 V Phase gegen Erde und 720 V Phase gegen Phase im 4-Leitersystem, vorkommen.

Die Bemessungs- und Stoßspannungen entsprechen der Überspannungskategorie 600 V CATIII.

INFORMATION

Alternativ zur Sicherung und Trennvorrichtung können Sie einen Leitungsschutzschalter verwenden.

INFORMATION

Spannungswandler-Verhältnisse konfigurieren Sie über

- das Geräte-Menü Konfiguration > Messung > Messwandler.
- die Software GridVis®.

Näheres zu Spannungswandler-Verhältnissen und deren Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Bei einer Messbereichsüberschreitung zeigt das Gerätedisplay den Warnhinweis *Überspannung* mit der Angabe der Phase (weitere Informationen im Benutzerhandbuch).

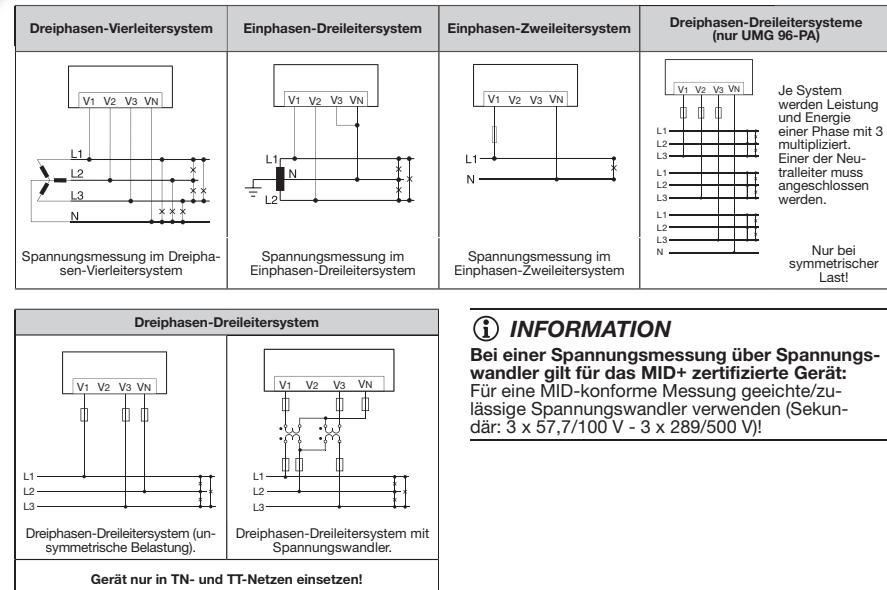
Über die Taste 5 Alarne quittieren Sie den Warnhinweis.

Ueberspannung L1 11:34				
Spannung	Strom	Leistung	PF1	
L1 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00	
L2 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00	
L3 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00	
L1..L3 50.00Hz	0.000A	0.00kW	< 1.00	
Wirkenergie		Blindenergie kap.		
L1..L3	44.1kWh	15.1kvarh		
Menu	Alarne			

Abb. Warnhinweis Überspannung

7

Anschlussvarianten Spannungsmessung



INFORMATION

Bei einer Spannungsmessung über Spannungswandler gilt für das MID+ zertifizierte Gerät:
Für eine MID-konforme Messung geeichte/zulässige Spannungswandler verwenden (Sekundär: 3 x 57,7/100 V - 3 x 289/500 V)!

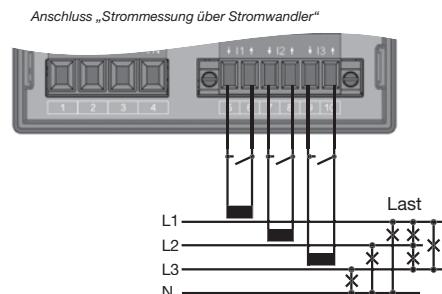
8

Strommessung I1, I2, I3

Strommessung I1, I2, I3

- Das Gerät
- ist nur für eine Strommessung über Stromwandler zugelassen.
 - ist für den Anschluss von Stromwandlern mit Sekundärströmen von .../1 A und .../5 A ausgelegt (voreingestelltes Stromwandlerverhältnis 5/5 A).
 - misst keine Gleichströme

Die Stromwandler müssen über eine Basis-isolierung gemäß IEC 61010-1:2010 für die Nennspannung des Stromkreises verfügen.

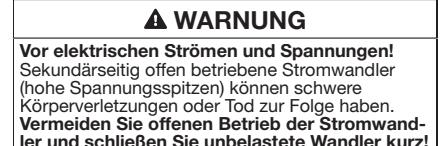


WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

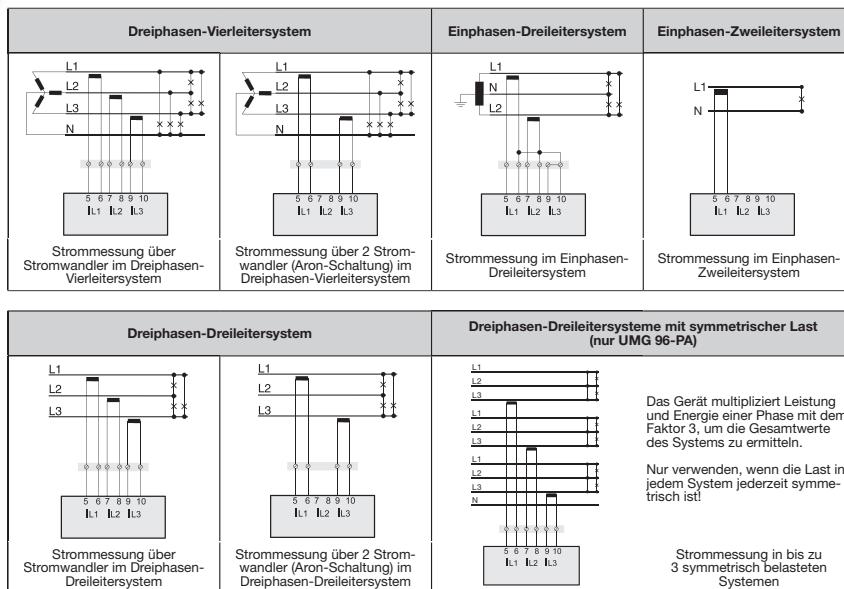
Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Eingänge des Geräts. Schalten Sie Ihre Anlage vor Arbeitsbeginn spannungsfrei! Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschießen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken! Erden Sie die Anlage!
- Verwenden Sie dazu die Erdanschlussstellen mit Erdungssymbol!



9

Anschlussvarianten Strommessung



10

MID-konforme Montage des MID+ zertifizierten Geräts

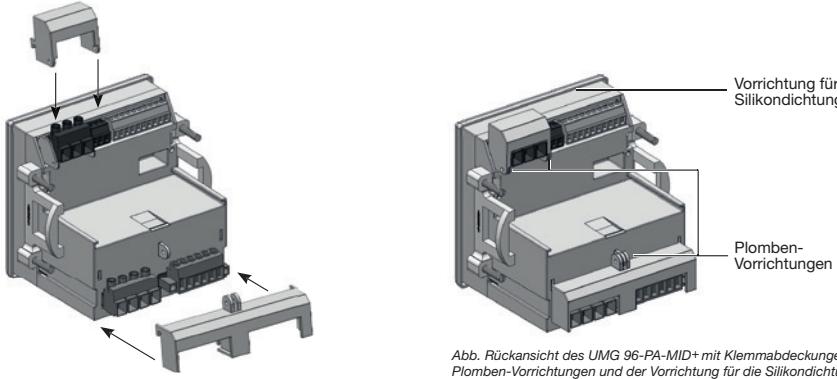


Abb. Installation der Abdeckungen am UMG 96-PA-MID+

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

- Für eine manipulationsssichere Montage (MID-konform) montieren Sie
- ihr Gerät mit der mitgelieferten Silikondichtung zwischen Gerät und Einbau-Aussparung in den geschützten Schaltschrank.
- nach der Installation Ihres Geräts die mitgelieferten Klemmabdeckungen und versiegeln Sie diese mit Plomben an den Vorrichtungen.

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

- Verwenden Sie geeichte Messwandler um das Gerät für Abrechnungszwecke zu verwenden.
- Weitere Hinweise zu MID-Geräten finden Sie im Benutzerhandbuch.

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

Verwenden Sie für eine MID-konforme Messung geeichte Stromwandler!

INFORMATION

Stromwandler-Verhältnisse

- konfigurieren Sie über das Geräte-Menü Konfiguration > Messung > Messwandler (vgl. Schritt 17).
- die Software GridVis®.

Näheres zu Strom- und Spannungswandler-Verhältnissen und deren Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Bei einer Messbereichsüberschreitung zeigt die Geräteanzeige für den Strom den Warnhinweis **Überstrom** mit der Angabe der Phase (weitere Informationen im Benutzerhandbuch). Über die Taste 5 Alarne quittieren Sie den Warnhinweis.

11

Verbindung zum PC herstellen

Die gängigsten Verbindungen zur Kommunikation zwischen PC und Gerät:

- PC / GridVis® → RS232 → RS232 / RS485 → RS485 → UMG 96-PA / MID+**
Anschluss des Geräts über Schnittstellenwandler.
- PC / GridVis® → USB → USB / RS485 → RS485 → UMG 96-PA / MID+**
Anschluss des Geräts über Schnittstellenwandler.
- PC / GridVis® → Ethernet → UMG 604 → RS485 → UMG 96-PA / MID+**
Anschluss des Geräts über ein UMG 604 als Gateway.

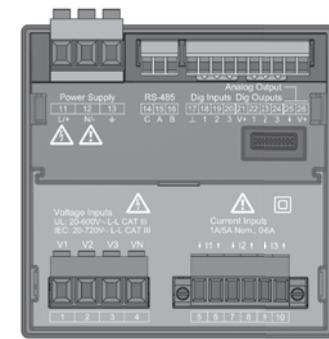


Abb. Rückseite UMG 96-PA

VORSICHT

Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.

Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!

Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerk-einstellungen für Ihr Gerät.

1 INFORMATION

Das UMG 96-PA besitzt ab Werk das **Passwort 00000** (kein Passwort).

- Das Messgerät sperrt die Geräte-Konfiguration nach 5-maliger Falscheingabe des Passworts für 10 min.
- Notieren Sie Ihr Passwort und bewahren Sie es sicher auf!
- Ohne Passwort können Sie Ihr Gerät nicht konfigurieren! Benachrichtigen Sie bei Verlust des Passworts den Support des Geräte-Herstellers!

1 INFORMATION

UMG 96-PA-MID+ besitzt ab Werk das **Passwort 10000** (Werkseinstellung).

- Der Passwortschutz lässt sich bei diesem Gerät **nicht** deaktivieren.
- Das Messgerät sperrt die Geräte-Konfiguration nach 5-maliger Falscheingabe des Passworts für 10 min.
- Notieren Sie Ihr Passwort und bewahren Sie es sicher auf!
- Ohne Passwort können Sie Ihr Gerät nicht konfigurieren! Benachrichtigen Sie bei Verlust des Passworts den Support des Geräte-Herstellers!

Das Logbuch:

- erscheint nur im UMG 96-PA-MID+ (vgl. Schritt 14).
- erfasst **Passwortänderungen, Änderungen der Strom- und Spannungswandlerverhältnisse (CT und VT) und Änderungen der Anschlussvarianten (Netzsysteme)**. Nähere Informationen im Benutzerhandbuch.
- erfasst maximal 64 Änderungen mit der Aufzeichnung des jeweiligen Zählerstandes.
- Nach 64 Einträgen im Logbuch sperrt das Gerät die Konfiguration von Passwörtern und Wandlerverhältnissen. Wenden Sie sich an den Support des Geräte-Herstellers.

16

RS455-Verbindung konfigurieren

Befindet sich das Gerät in der Messwertanzeige **Übersicht**, gehen Sie wie folgt vor, um eine RS455-Verbindung zu konfigurieren::

1. Betätigen Sie die Taste 1, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Tasten 3 und 4 den Menueintrag **Konfiguration** und Bestätigen Sie mit Taste 6 **Enter**.
3. **Falls das Gerät passwortgeschützt ist, geben Sie das Passwort an dieser Stelle ein (siehe Schritt 15).**
4. Es erscheint das Fenster **Konfiguration**.
5. Wählen Sie im Fenster **Kommunikation** mit den Tasten 3 und 4 den Eintrag **Kommunikation** und Bestätigen Sie mit Taste 6 **Enter**.
6. Es erscheint das Fenster **Kommunikation**.
7. Konfigurieren Sie im Fenster **Kommunikation** die Einträge für den **Feldbus** (RS455-Verbindung), wie **Geräte-Adresse**, **Baudrate** und **Datenrahmen** durch wählen des jeweiligen Eintrags und Bestätigung mit Taste 6 **Enter**.
8. Mit den Tasten 2 und 5 ändern Sie für jeden Eintrag die Position der einzustellenden Ziffer und mit den Tasten 3 und 4 die Ziffer (-1 / +1).
9. Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit Taste 6 **Enter** oder beenden die Aktion mit Taste 1 **Esc**.
- 10.Um zurück zum Startbildschirm zu gelangen, betätigen Sie 3x Taste 1 **Esc** und anschließend die Taste 2 **Home**.

9. Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit Taste 6 **Enter** oder beenden die Aktion mit Taste 1 **Esc**.

10.Um zurück zum Startbildschirm zu gelangen, betätigen Sie 2x Taste 1 **Esc** und anschließend die Taste 2 **Home**.

Kommunikation	
Feldbus	
Geraete Adresse	1
Baudrate	115200
Datenrahmen	1 stopbit
Esc	▼ ▲ Enter

Abb. Fenster „Kommunikation“ mit den Einträgen zur Konfiguration der RS455-Verbindung.

17

Strom- / Spannungswandler konfigurieren

1. Betätigen Sie die Taste 1, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Tasten 3 und 4 den Menueintrag **Konfiguration** und Bestätigen Sie mit Taste 6 **Enter**.
3. **Falls das Gerät passwortgeschützt ist, geben Sie das Passwort an dieser Stelle ein (siehe Schritt 15).**
4. Es erscheint das Fenster **Konfiguration**.
5. Wählen Sie im Fenster **Konfiguration** mit den Tasten 3 und 4 den Eintrag **Messung** und Bestätigen Sie mit Taste 6 **Enter**.
6. Es erscheint das Fenster **Messung**.
7. Wählen Sie im Fenster **Messung** den Eintrag **Stromwandler** und Bestätigen Sie mit Taste 6 **Enter**.
8. Es erscheint das Konfigurationsfenster mit den primären und sekundären Einträgen für Strom- und Spannungswandler.
9. Wählen Sie im Fenster **Messung** mit den Tasten 2 bis 5 den primären oder sekundären Strom- oder Spannungswandler.
- 10.Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Betätigen der Taste 6 **Enter**.

Messung		
	primaer	sekundaer
Stromwandler	5A	5A
Spannungswandler	400V	400V
	Esc	◀ ▶ ▲ ▼ Enter

Abb. Fenster „Messung“ mit der Konfiguration der Strom- und Spannungswandler.

1 INFORMATION

Strom- und Spannungswandler-Verhältnisse konfigurieren Sie auch in der Geräte-Konfiguration der Software GridVis®!

1 INFORMATION

Wichtig für das MID+ zertifizierte Gerät:
Erstellen, prüfen und/oder ergänzen Sie Eintragungen der Wandlerkonfigurationen im Geräte-Abnahmeprotokoll!

Technische Daten

Allgemein	
Nettogewicht (mit aufgesetzten Steckverbindern)	ca. 250 g (0.55 lb)
Verpackungsgewicht (inkl. Zubehör)	ca. 500 g (1.1 lb)
Batterie	Typ Lithium CR2032, 3 V (Zulassung nach UL 1642)
Datenspeicher	8 MB
Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung	40000 h (Über 40000 h reduziert sich die Hintergrundbeleuchtung auf ca. 50%)
Schlagfestigkeit	IK07 nach IEC 62262

Transport und Lagerung	
Die folgenden Angaben gelten für in der Originalverpackung transportierte und gelagerte Geräte.	
Freier Fall	1 m (39.37 in)
Temperatur	-25 °C (-13 °F) bis +70° C (+70 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	0 bis 90% RH

Umgebungsbedingungen im Betrieb	
Das Gerät wettergeschützt und ortsfest einsetzen. Schutzklasse II nach IEC 60536 (VDE 0106, Teil 1).	
Bemessungstemperaturbereich	-10 °C (14 °F) bis +55 °C (131 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	0 bis 75% RH
Betriebs Höhe	0 - 2000 m (1.24 mi) über NN
Verschmutzungsgrad	2
Einbaulage	beliebig
Lüftung	keine Fremdbelüftung erforderlich.
Fremdkörper- und Wasserschutz	
- Front	IP40 nach EN60529
- Rückseite	IP20 nach EN60529
- Front mit Dichtung	IP54 nach EN60529

Versorgungsspannung	
Nennbereich	Option 230 V: AC 90 V - 277 V (50/60 Hz) oder DC 90 V - 250 V, 300 V CATIII
	Option 24 V: AC 24 V - 90 V (50/60 Hz) oder DC 24 V - 90 V, 150 V CATIII
Arbeitsbereich	+10% vom Nennbereich
Leistungsaufnahme	Option 230 V: max. 4,5 VA / 2 W Option 24 V: max. 4,5 VA / 2 W
Interne Sicherung, nicht austauschbar	Typ T1A / 250 VDC / 277 VAC gemäß IEC 60127
Empfohlene Überstromschutzeinrichtung für den Leitungsschutz	Option 230 V: 6 - 16 A Option 24 V: 1 - 6 A (Char. B) (IEC-/UL-Zulassung)

* Die Option 24 V gilt nur für das UMG 96-PA!

Strommessung	
Nennstrom	5 A
Messbereich	0,005 - 6 A rms
Crest-Faktor (bez. auf d. Nennstrom)	2 (bez. auf 6 A rms)
Überlast für 1 Sek.	60 A (sinusförmig)
Auflösung	0,1 mA (Display 0,001 A)
Überspannungskategorie	300 V CAT II
Bemessungsstoßspannung	2,5 kV
Leistungsaufnahme	ca. 0,2 VA (Ri=5 mΩ)
Abtaffrequenz	8,13 kHz
Fourier-Analyse	1. - 40. Oberschwingung

Spannungsmessung	
3-Phasen 4-Leitersysteme mit Nennspannungen bis	417 V / 720 V (+/-10%) nach IEC 347 V / 600 V (+/-10%) nach UL
3-Phasen 3-Leitersysteme mit Nennspannungen bis	600 V (+10%)
1-Phase 2-Leitersystem, mit Nennspannungen bis	480 V (+/-10%)
Überspannungskategorie	600 V CAT III
Bemessungsstoßspannung	6 kV
Absicherung der Spannungsmessung	1 - 10 A Auslösecharakteristik B (mit IEC-/UL-Zulassung)
Messbereich L-N	0° - 600 Vrms (max. Überspannung 800 Vrms)
Messbereich L-L	0° - 1040 Vrms (max. Überspannung 1350 Vrms)
Auflösung	0,01 V
Crest-Faktor	2,45 (bez. auf Messbereich)
Impedanz	3 MΩ/Phase
Leistungsaufnahme	ca. 0,1 VA
Abtaffrequenz	8,13 kHz
Frequenz der Grundschwingung - Auflösung	45 Hz - 65 Hz 0,01 Hz
Fourier-Analyse	1. - 40. Oberschwingung

1) ... Das Gerät ermittelt Messwerte nur, wenn am Spannungsmesseingang V1 eine Spannung L1-N von größer 20 Veff (4-Leitermessung) oder eine Spannung L1-L2 von größer 34 Veff (3-Leitermessung) anliegt.

Technische Daten für das MID+ zertifizierte Gerät	
Spannungsbereich	3 x 5,7 / 100 V - 3 x 289 / 500 V
Strombereich	0,002 - 6 A
Frequenzbereich	45 - 65 Hz
Referenzfrequenz	50 Hz
Genauigkeitsklasse	B
Impulsverhältnis S0 (Impulskonstante)	10000 Impulse/kWh ¹⁾
Elektromagnetische Verträglichkeit	E2
Mechanische Verträglichkeit	M1
Geeignete Netztesteine	1p2w, 3p3w, 3p4w

1) Die Impulsverhältnis S0 wird automatisch an das eingestellte Spannungs-verhältnis angepasst. Die aktuelle Impulsverhältnis S0 erscheint in der Messwertanzeige Wirkenergie (siehe Schrift 14).

Serielle Schnittstelle	
RS485 - Modbus RTU/Slave	9,6 kbps, 19,2 kbps, 38,4 kbps, 57,6 kbps, 115,2 kbps

Digitale Ausgänge	
3 digitale Ausgänge, Halbleiterrelais, nicht kurzschlussfest.	
Schaltspannung	max. 33 V AC, 40 V DC
Schaltstrom	max. 50 mAeff AC/DC
Reaktionszeit	ca. 200 ms
Impulsausgang (Energie-Impulse)	max. 50 Hz

UMG 96-PA-MID+:
Der Messwert „Wirkenergie“ (Bezogen/Geliefert) belegt den digitalen Ausgang 1 (Klemme 21/22).

Digitale Eingänge	
3 digitale Eingänge, Halbleiterrelais, nicht kurzschlussfest.	
Maximale Zählerfrequenz	20 Hz
Eingangssignal liegt an	18 V - 28 V DC (typisch 4 mA)
Eingangssignal liegt nicht an	0 - 5 V DC, Strom kleiner 0,5 mA

Leistungslänge (digitale Ein-/Ausgänge)	
bis 30 m (32,81 yd)	nicht abgeschirmt
größer 30 m (32,81 yd)	abgeschirmt

Analoger Ausgang	
Externe Versorgung	max. 33V
Strom	0 - 20 mA
Update-Zeit	1 sec
Bürde	max. 300 Ω
Auflösung	10 Bit

Anschlussvermögen der Klemmstellen (Versorgungsspannung)	
Anschließbare Leiter	Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 4 mm ² , AWG 28-12
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,2 - 2,5 mm ² , AWG 26-14
Aderendhülsen (isoliert)	0,2 - 2,5 mm ² , AWG 26-14
Anzugsdrehmoment	0,4 - 0,5 Nm (3,54 - 4,43 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0,2756 in)

Anschlussvermögen der Klemmstellen (digitale Ein-/Ausgänge, analoger Ausgang)	
Anschließbare Leiter	Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 28-16
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 26-16
Aderendhülsen (isoliert)	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 26-16
Anzugsdrehmoment	0,2 - 0,25 Nm (1,77 - 2,21 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0,2756 in)

Anschlussvermögen der Klemmstellen (serielle Schnittstelle)	
Anschließbare Leiter	Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 28-16
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 26-16
Aderendhülsen (isoliert)	0,2 - 1,5 mm ² , AWG 26-16
Anzugsdrehmoment	0,2 - 0,25 Nm (1,77 - 2,21 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0,2756 in)

Vorgehen im Fehlerfall

Fehlermöglichkeit	Ursache	Abhilfe
Keine Anzeige	Externe Sicherung für die Versorgungsspannung hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen.
Keine Stromanzeige	Messspannung nicht angeschlossen. Messstrom nicht angeschlossen.	Messspannung anschließen. Messstrom anschließen.
Angezeigter Strom ist zu groß oder zu klein.	Strommessung in der falschen Phase.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren.
	Stromwandlerfaktor falsch programmiert.	Stromwandler-Übersetzungsverhältnis am Stromwandler ablesen und programmieren.
	Stromober schwingung überschreitet den Stromscheitelwert am Messeingang	Stromwandler mit einem größeren Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
	Der Strom am Messeingang wurde unterschritten.	Stromwandler mit einem kleineren Stromwandler-Übersetzungsverhältnis einbauen.
Angezeigte Spannung ist zu groß oder zu klein.	Messung in der falschen Phase. Spannungswandler falsch programmiert.	Anschluss überprüfen und ggf. korrigieren. Spannungswandler-Übersetzungsverhältnis am Spannungswandler ablesen und programmieren.
Angezeigte Spannung ist zu klein.	Messbereichsüberschreitung. Der Spannungsscheitelwert am Messeingang wurde durch Oberschwingungen überschritten.	Spannungswandler verwenden. Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Messeingänge nicht überlastet werden.
Änderungen von Passwort oder Wandlerverhältnissen nicht möglich.	Logbuch-Sperrung nach 64 Einträgen.	Support des Herstellers benachrichtigen!
Trotz obiger Maßnahmen funktioniert das Gerät nicht.	Gerät defekt.	Gerät und Fehlerbeschreibung zur Überprüfung an den Hersteller senden.

i INFORMATION

Verwenden Sie **MID+ zertifizierte Geräte** entsprechend der nationalen Vorgaben. Die Eichgültigkeitsdauer richtet sich nach dem jeweils gültigen Landesrecht. In Deutschland beträgt diese 8 Jahre und kann danach von einer staatlich anerkannten Prüfstelle verlängert werden.

i INFORMATION

Aufgrund gesetzlicher Vorschriften ist ein Firmware-Update bei **MID+ zertifizierten Geräten** auf den nicht MID relevanten Bereich beschränkt!

Janitza®

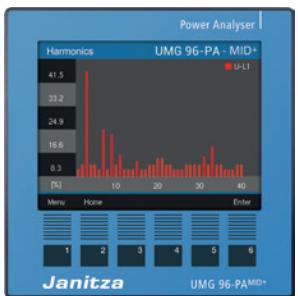
Power Analyzer

UMG 96-PA (from FW 3.41)

UMG 96-PA MID+ (from FW 3.41)

Installation instructions

Installation and device settings



Deutsche Version
siehe Vorderseite

User Manual:

The device fronts can deviate!

Janitza electronics GmbH
Vor dem Polstück 6
D-35633 Lahnau
Support tel. +49 6441 9642-22
Email: info@janitza.de
www.janitza.de

Janitza®

2

Safety

Safety information

The installation instructions do not represent a complete set of all safety measures required for the operation of the device.

Special operating conditions can require additional measures. The installation instructions contain information which must be observed to ensure your personal safety and avoid material damage.

Symbols used on the device:

	The additional symbol on the device itself indicates an electrical danger that can result in serious injuries or death.
	This general warning symbol draws attention to a possible risk of injury. Be certain to observe all of the information listed under this symbol in order to avoid possible injury or even death.

Safety information in the installation instructions is marked by a warning triangle and, in dependence on the degree of hazard, is displayed as follows:

▲ DANGER
Warns of an imminent danger which, if not avoided, will result in serious or fatal injury.

▲ WARNING
Warns of a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.

▲ CAUTION
Warns of an immediately hazardous situation which, if not avoided, can result in minor or moderate injury.

ATTENTION
Warns of an immediately hazardous situation which, if not avoided, can result in material or environmental damage.

① INFORMATION
Indicates procedures in which there is **no** hazard of personal injury or material damage.

1

General

Disclaimer

Compliance with the usage information for the devices is a prerequisite for safe operation and attaining the stated performance characteristics and product features. Janitza electronics GmbH assumes no liability for bodily injury, material damage or financial losses which result from disregard of the usage information.

Make sure that your usage information is readily available and legible.

Additional documentation can be found on our website at www.janitza.de under Support > Downloads.

Copyright notice

© 2022 - Janitza electronics GmbH - Lahnau.
All rights reserved. Any reproduction, processing, distribution or other use, in whole or in part, is prohibited.

Subject to technical alterations.

- Make sure that your device matches the installation instructions.
- First read and understand the documents associated with the product.

- Keep the documents associated with the product available for the entire service life and pass them on to any possible subsequent users.
- Please find out about device revisions and the associated amendments of the documentation associated with your product at www.janitza.de.

Disposal

Please abide by national regulations! Dispose of individual parts, as applicable, depending on their composition and existing country-specific regulations, for example,

- Electronic waste
 - Plastics
 - Metals
- or engage a certified disposal company to handle scrapping.

Relevant laws, standards and directive used

Please see the declaration of conformity on our website (www.janitza.de) for the laws, standards and directives applied for the device by Janitza electronics GmbH.

Safety measures

When operating electric devices, it is unavoidable for certain parts of these devices to conduct hazardous voltage. Consequently, severe bodily injury or material damage can occur if they are not handled properly:

- Before making connections to the device, ground the device by means of the ground wire connection, if present.
- Hazardous voltages can be present in all circuitry parts that are connected to the power supply.
- There can still be hazardous voltages present in the device even after it has been disconnected from the supply voltage (capacitor storage).
- Do not operate equipment with current transformer circuits when open.

▲ WARNING
Risk of injury due to electrical voltage!
Severe bodily injury or death can result from:

- Touching bare or stripped leads that are energized.
- Device inputs that pose a hazard when touched.

Switch off your installation before commencing work! Secure it against being switched on!
Check to be sure it is de-energized! Ground and short circuit! Cover or block off adjacent live parts!

- Do not exceed the limit values specified in the user manual and on the rating plate! This must also be observed during testing and commissioning!
- Take note of the safety and warning notices in the documents that belong to the device!

Qualified personnel

To avoid bodily injury and material damage, only qualified personnel with electrical training are permitted to work on the device who have knowledge of:

- the national accident prevention regulations.
- safety technology standards,
- installation, commissioning and operation of the device.

① INFORMATION

During installation and when working on the **MID+**-certified device, the person working on the device is responsible for preparing a device acceptance report or, if necessary, for adding entries! The device acceptance report contains information on current and voltage transformer types and their settings (transformer ratios, date and time specifications). The device acceptance protocol must be retained and kept available during the entire service life of the **MID+** certified devices!

Intended use

The device is:

- Intended for installation in switchboard cabinets and small installation distributors. The mounting orientation is arbitrary (Please observe step 3 "Installation").
- Not intended for installation in vehicles! Use of the device in non-stationary equipment constitutes an exceptional environmental condition and is only permissible by special agreement.
- Not intended for installation in environments with harmful oils, acids, gases, vapors, dusts, radiation, etc.
- Designed as an interior meter.

Safe and trouble-free operation of the device presupposes proper transport, proper storage, set-up and assembly as well as operation and maintenance.

Incoming goods inspection

The prerequisites for trouble-free and safe operation of this device include proper transport, storage, setup and assembly, as well as proper operation and maintenance.

Exercise due caution when unpacking and packing the device, do not use force and only use suitable tools. Check:

- Visually inspect the devices for flawless mechanical condition.
- Check the scope of delivery (see user manual) for completeness before you begin installing the device.

If it can be assumed that safe operation is no longer possible, the device must be taken out of operation immediately and secured against unintentional start-up.

It can be assumed that safe operation is no longer possible if the device, for example:

- has visible damages,
- no longer functions despite an intact power supply,
- Was subjected to extended periods of unfavorable conditions (e.g. storage outside of the permissible climate thresholds without adjustment to the room climate, condensation, etc.) or transport stress (e.g. falling from an elevated position, even without visible external damage, etc.).

4

Applying the supply voltage

The level of the supply voltage for your device can be found on the rating plate. After connecting the supply voltage, the display becomes active. If no display appears, check whether the supply voltage is within the nominal voltage range.

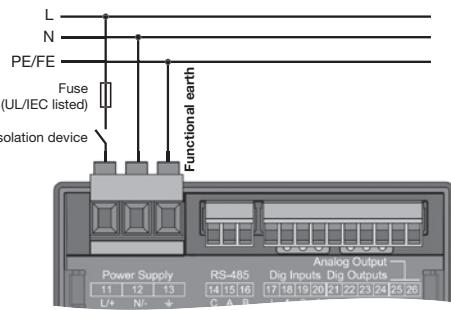


Fig. Supply voltage connection.

CAUTION

Material damage due to disregard of the connection conditions or impermissible overvoltages

Disregard of the connection instructions or exceeding the permissible voltage range can damage or destroy your device.

Before connecting the device to the supply voltage, please note:

- Voltage and frequency must correspond to the specifications on the rating plate! Observe limit values as described in the user manual!
- In the building installation, secure the supply voltage with a UL/IEC listed line circuit breaker/fuse!
- Observe the following for the isolation device
 - Install it close to the device and easily accessible for the user.
 - Mark it for the respective device.
 - Do not tap the supply voltage from the voltage transformers.
- Provide a fuse for the neutral conductor if the neutral conductor terminal of the source is not grounded!

3

Brief device description

The device is a multifunctional network analyzer that:

- Measures and calculates electrical quantities such as voltage, current, frequency, power, work, harmonics, current, etc. in building installations, at distribution boards, circuit breakers and busbar trunking systems.
- Displays and stores measurement results and transmits them via interfaces.

Tamper-proof energy recording of the MID+ certified device.

The UMG 96-PA-MID+ records

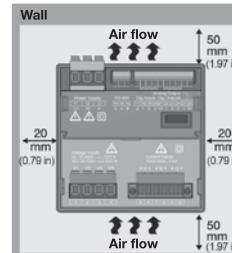
- MID-calibrated meter readings of the energy values (active energy applied and delivered) every 15 min for 2 years.
- The energy values with increased accuracy, a time stamp (UTC) and checksum.
- Data sets with time instants in the GridVis® software.

INFORMATION

The certified energy recording storage of the UMG 96-PA-MID+ requires a time synchronization with the legal time according to PTB-A 50.7 (Physikalisch-Technische Bundesanstalt, national metrology institute). More information on synchronization can be found in the user manual.

Mounting

Install the device in the weatherproof front panel of switchboard cabinets.



Cutout dimensions:
92^{+0.8} x 92^{+0.8} mm

Maintain the distances to neighboring components required for sufficient ventilation!

Fig. Mounting orientation
Rear view
UMG 96-PA

CAUTION

Material damage due to disregard of the installation instructions!

Disregard of the installation instructions can damage or destroy your device.

Provide adequate air circulation in your installation environment and cooling, as needed, when the ambient temperatures are high.

INFORMATION

More information on device functions, data and installation as well as the battery used in the device can be found in the user manual.

5

Grid systems

Suitable grid systems and maximum rated voltages (DIN EN 61010-1/A1):

Three-phase 4-conductor systems with grounded neutral conductor		Three-phase 3-conductor systems with grounded phase	
IEC	UL-N / UL-L: 417 VLN / 720 VLL	L1	UL-L: 600 VLL
UL	UL-N / UL-L: 347 VLN / 600 VLL	L1	UL-L: 600 VLL

The device can be employed in

- TN and TT networks,
- residential and industrial areas.

6

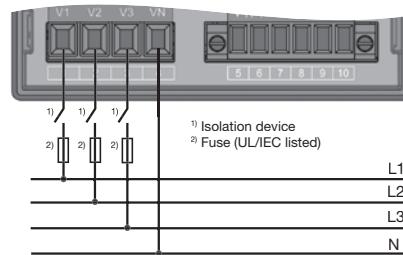
Voltage measurement

The device has 3 voltage measurement inputs and is suitable for various connection variants.

DANGER

Risk of injury or damage to the device.
You can injure yourself or damage the device by not observing the connection conditions for the voltage measurement inputs. Therefore please abide by the following:

- Do not apply a DC voltage
- to the voltage measurement inputs.
- Equip the voltage measurement inputs with a suitable, marked fuse and isolation device (alternatively: line circuit breaker) located nearby.
- The voltage measurement inputs are dangerous to touch.
- Connect voltages that exceed the permissible nominal network voltages via a voltage transformer.
- Measured voltages and currents must originate from the same network.



Connection variant "Direct voltage measurement in a three-phase 4-wire system"

The voltage measurement inputs are designed for measurements in low-voltage networks in which there are nominal voltages of up to 417 V phase to ground and 720 V phase to phase in the 4-wire system.

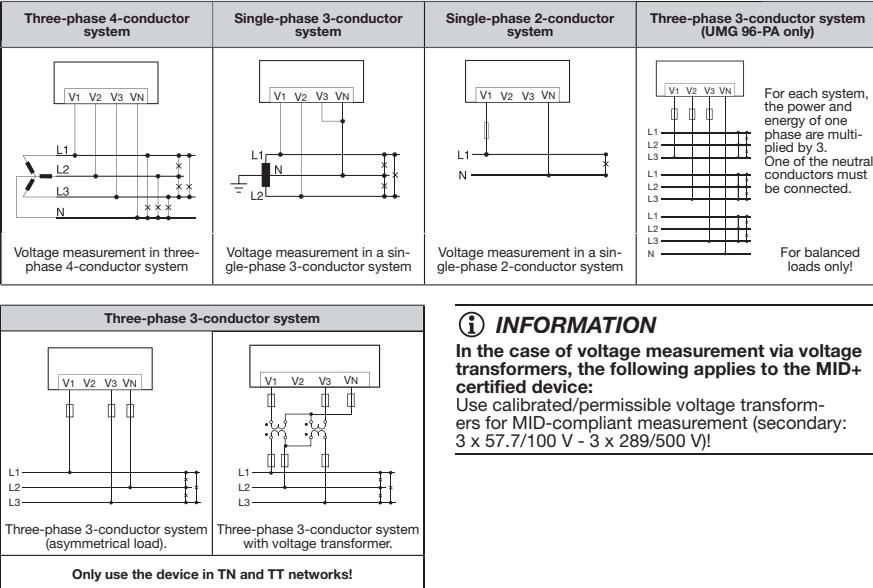
The rated and surge voltages correspond to the overvoltage category 600 V CATIII.

INFORMATION

As an alternative to the fuse and isolation device, you can use a line circuit breaker.

7

Connection variants for voltage measurement



INFORMATION

In the case of voltage measurement via voltage transformers, the following applies to the MID+ certified device:
Use calibrated/permissible voltage transformers for MID-compliant measurement (secondary: 3 x 57.7/100 V - 3 x 289/500 V)!

Overvoltage L1 11:34			
Voltage	Current	Power	PF1
L1 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00
L2 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00
L3 0V	0.000A	0.00kW	< 1.00
L1..L3 50.00Hz	0.000A	0.00kW	< 1.00
Active energy	Reactive energy ind.		
L1..L3 0.0kWh	0.0kvarh		
Menu	Alarms		

Fig. Overvoltage warning

INFORMATION

Voltage transformer ratios can be configured conveniently via

- the device menu Configuration > Measurement > Transformer (see step 17).
- the GridVis® software.

Refer to the user manual for details on current and voltage transformer ratios and their settings.

If the measuring range is exceeded, the device displays the **Overvoltage** warning with an indication of the phase (further information in the user manual). Use key 5, **Alarms**, to acknowledge the warning message.

8

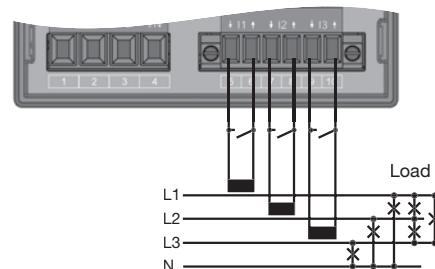
Current measurements I1, I2, I3

The device:

- Is only approved for current measurement via current transformers.
- Is designed for the connection of current transformers with secondary currents of ..1 A and ..5 A (current transformer ratio set to 5/5 A by default).
- Does not measure DC currents.

The current transformers must have basic insulation in accordance with IEC 61010-1:2010 for the rated voltage of the circuit.

Connection "Current measurement via current transformer"



WARNING

Risk of injury due to electrical voltage!
Severe bodily injury or death can result from:

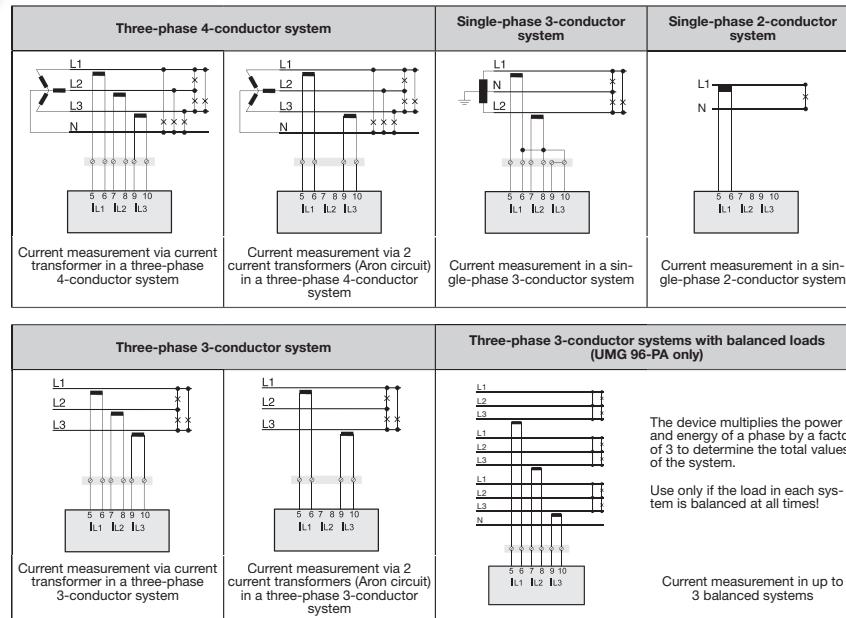
- Touching bare or stripped leads that are energized.
- Device inputs that pose a hazard when touched. **Disconnect your system from the power supply before starting work! Secure it against being switched on! Check to be sure it is de-energized! Ground and short circuit! Cover or block off adjacent live parts! Ground the system! Use the ground connection points with the ground symbol to do so!**

WARNING

Of electrical currents and voltages!
Current transformers operated while exposed on the secondary side (high voltage peaks) can result in severe bodily injury or death.
Avoid exposed operation of current transformers and short circuit unloaded transformers!

9

Connection variants for current measurement



10

MID-compliant installation of the MID+ certified device

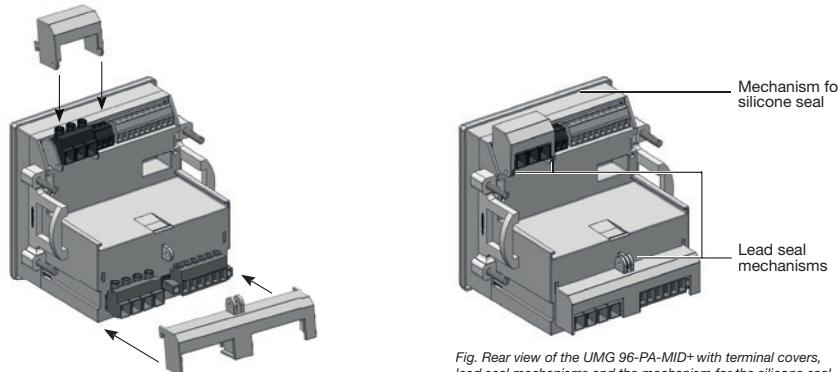


Fig. Installing the covers on the UMG 96-PA-MID+

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

- For a tamper-proof installation (MID-compliant), install
- Your device with the supplied silicone seal between the device and the installation opening in the protected switchboard cabinet.
- After installing your device, use the supplied terminal covers and seal them with lead seals on the fixtures.

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

- Use calibrated transformers when the device is to be used for billing purposes.
- Further information on MID devices can be found in the user manual.

INFORMATION

UMG 96-PA-MID+:

Use calibrated current transformers for MID-compliant measurement!

INFORMATION

You can configure current transformer ratios

conveniently via

- The device menu Configuration > Measurement > Transformer (see step 17).
- The GridVis® software.

Refer to the user manual for details on current and voltage transformer ratios and their settings.

If the measuring range is exceeded, the device display for the current shows the warning note **Overcurrent** with an indication of the phase (further information in the user manual). Use key 5, **Alarms**, to acknowledge the warning message.

11

Establish the connection to the PC

The most common connections for communication between the PC and the device:

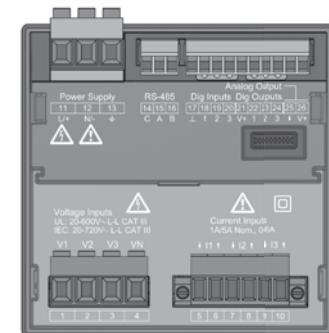
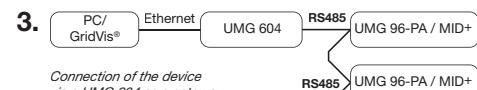
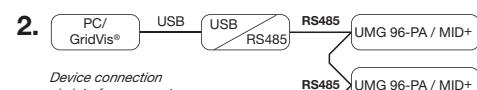
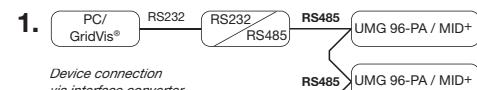


Fig. Back of UMG 96-PA

CAUTION

Material damage due to incorrect network settings.

Incorrect network settings can cause faults in the IT network!

Consult your network administrator for the correct network settings for your device.

12

Example: PC connection via the RS485 interface and UMG 604 as the gateway

The PC connection of the device via the RS485 serial interface, for example, to a UMG 604 as the gateway (cf. step "Establish connection to PC"), is a method for configuring the device(s) and reading out data.

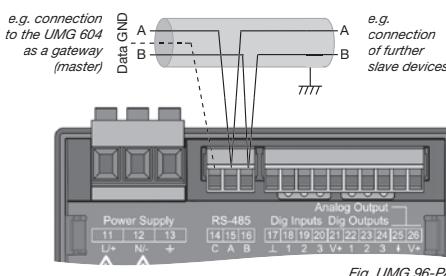


Fig. UMG 96-PA

RS485 bus structure

- In a RS485 bus structure (line), all devices are connected according to the master-slave principle.
- A segment of an RS485 bus structure can contain up to 32 nodes/devices.

i INFORMATION

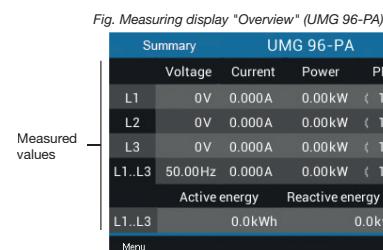
In the RS485 bus structure, use the corresponding menu items to assign the following to the slave devices

- Different device addresses.
- Device addresses that are different than the master device (UMG 604).
- The same transmission rate (baud rate).
- The same data framework.

14

Standard display, UMG 96-PA

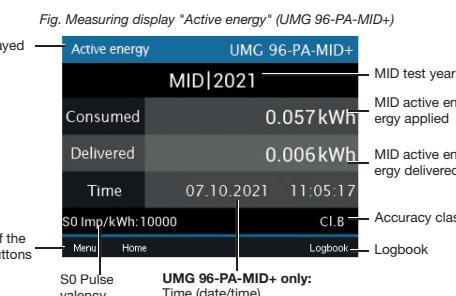
After restoration of network power, the UMG 96-PA starts with the measuring display Overview.



Pressing function button 1 (see step 13) takes you to the menu selection (see the user manual for a description).

Standard display, UMG 96-PA-MID+

After a mains recovery, the UMG 96-PA-MID+ starts with the measuring display Active energy (standard display). The measuring display Active energy shows the measured values relevant for calibration!



Pressing function button 1 takes you to the advanced menu selection (see the user manual for a description). After 1.5 minutes without input, the Active energy measuring display appears.

i INFORMATION

The UMG 96-PA-MID+ has software-controlled tariffs, which are **not MID conform**.

13

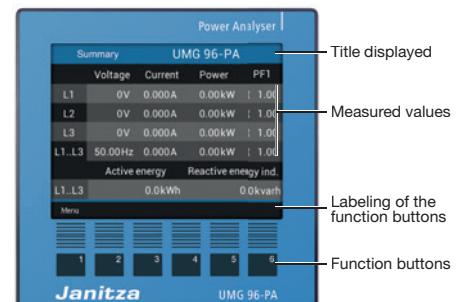
Operation and button functions

The device is operated via 6 function buttons for

- Selecting measuring displays.
- Navigation within the menus.
- Editing device settings.

Button	Function
1	<ul style="list-style-type: none"> Display Menu Exit Menu Cancel action (ESC)
2	<ul style="list-style-type: none"> Go to the start screen (Overview). Select position (to the left "◀"). Configuration of a measuring display as the start screen (press until message appears).
3	<ul style="list-style-type: none"> Select menu item or position (down "▼"). Change (selection, number -1).
4	<ul style="list-style-type: none"> Select menu item or position (up "▲"). Change (selection, number +1).
5	<ul style="list-style-type: none"> Select position (to the right "▶").
6	Confirm selection (Enter).

Fig. Standard display, UMG 96-PA / MID+ - Measuring display "Overview"



After a power recovery, the device starts with the measuring display Overview (default setting). Pressing function button 1 takes you to the menu selection (see the user manual for a description).

i INFORMATION

More information on the operation, display and button functions of your device can be found in the user manual.

15

Password configuration

The meter has the option to lock the meter configuration with a password. After a password is configured, the meter prompts for a password each time the meter configuration is changed.

Setting range: 1-99999 = with password
00000 = factory setting (no password)

- Press button 1 to open the Menu.
- Use buttons 3 and 4 to select the menu item Configuration and confirm with button 6, Enter.
- The Configuration window appears.
- In the Configuration window, use buttons 3 and 4 to select the item System and confirm with button 6, Enter.
- The System window appears.
- In the System window, use buttons 3 and 4 to select the item Password and confirm with button 6, Enter.
- The digits of the Password item appear in yellow.

- Use buttons 2 and 5 to select the position of the digit to be set and buttons 3 and 4 to change the digit (-1/+1).
- Confirm your entries with button 6 Enter or end the action by pressing button 1 Esc.
- To return to the standard display, Overview, press button 1, Esc, twice and then button 2, Home.

1 INFORMATION

Ex works, the UMG 96-PA has the Password00000 (no password).

- The measurement device locks the device configuration for 10 min. if the password is entered incorrectly 5 times.
- Write down your password and keep it safe!
- Without the password you cannot configure your device! Notify the device manufacturer's Support if the password is lost!

1 INFORMATION

UMG 96-PA-MID+ has the **Password 10000** as the factory setting.

- The password protection **cannot** be deactivated for this device.
- The measurement device locks the device configuration for 10 min. if the password is entered incorrectly 5 times.
- Write down your password and keep it safe!
- Without the password you cannot configure your device! Notify the device manufacturer's Support if the password is lost!

The logbook:

- Only appears in the UMG 96-PA-MID+ (see step 14).
- Records **password changes, changes in current and voltage transformer ratios (CT and VT) and changes to the connection variants** (grid systems). More information in the user manual.
- Records a maximum of 64 changes with the recording of the respective meter reading.
- After 64 entries in the logbook, the device locks the configuration of passwords and transformer ratios. Contact the device manufacturer's Support.

16

Configure RS485 connection

If the device is in the Overview measuring display, proceed as follows to configure an RS485 connection:

1. Press button 1 to open the Menu.
2. Use buttons 3 and 4 to select the menu item *Configuration* and confirm with button 6 *Enter*.
3. **If the device is password protected, enter the password at this point (see step 15).**
4. The *Configuration* window appears.
5. In the *Configuration* window, use buttons 3 and 4 to select the item *Communication* and confirm with button 6, *Enter*.
6. The *Communication* window appears.
7. In the *Communication* window, configure the entries for the *Fieldbus* (RS485 connection), such as **Device address**, **Baud rate** and **Data frame** by selecting the respective entry and confirming with button 6, *Enter*.
8. Use buttons 2 and 5 to change the position of the digit to be set for each item and use buttons 3 and 4 to change the digit (-1 / +1).

9. Confirm your entries with button 6 *Enter* or end the action by pressing button 1 *Esc*.
10. To return to the start screen, press button 1 twice *Esc* and then press button 2 *Home*.

Communication	
Field bus	
Device address	1
Baud rate	115200
Framing	1 stopbit
Esc	Enter

Fig. "Communication" window with the entries for configuring the RS485 connection.

17

Configure current / voltage transformer

1. Press button 1 to open the Menu.
2. Use buttons 3 and 4 to select the menu item *Configuration* and confirm with button 6 *Enter*.
3. **If the device is password protected, enter the password at this point (see step 15).**
4. The *Configuration* window appears.
5. In the *Configuration* window, use buttons 3 and 4 to select the menu item *Measurement* and confirm with button 6, *Enter*.
6. The *Measurement* window appears.
7. In the *Measurement* window, choose the item *Transformer* and confirm with button 6 *Enter*.
8. The configuration window appears with the primary and secondary entries for current and voltage transformers.
9. In the *Measurement* window, use buttons 2 to 5 to select the primary or secondary current or voltage transformer.
10. Confirm your selection by pressing button 6, *Enter*.

Measurement		
	primary	secondary
Current transformer	5A	5A
Voltage transformer	400V	400V
Esc	◀ ▶	Enter

Fig. "Measurement" window with the configuration of the current and voltage transformers.

1 INFORMATION

You can also configure current and voltage transformer ratios in the device configuration of the Software GridVis®!

1 INFORMATION

Important for the MID+ certified device:
Create, check and/or complete entries of the transformer configurations in the device acceptance report!

Technical data

General	
Net weight (with attached plug-in connectors)	approx. 250 g (0.55 lbs)
Package weight (incl. accessories)	approx. 500 g (1.1 lbs)
Battery	Type Lithium CR2032, 3 V (UL 1642 approved)
Data memory	8 MB
Backlight service life	40000 h (after 40000 h the backlight goes down to approx. 50%)
Impact resistance	IK07 according to IEC 62262
Transport and storage	
The following specifications apply for devices transported and stored in the original packaging.	
Free fall	1 m (39.37 in)
Temperature	-25 °C (-13 °F) to +70 °C (+70 °F)
Relative air humidity (non-condensing)	0 to 90% RH

Supply voltage	
Nominal range	Option 230 V: AC 90 V - 277 V (50/60 Hz) or DC 90 V - 250 V, 300 V CATIII Option 24 V*: AC 24 V - 90 V (50/60 Hz) or DC 24 V - 90 V, 150 V CATIII
Operating range	+/-10% of nominal range
Power consumption	Option 230 V: max. 4.5 VA / 2 W Option 24 V*: max. 4.5 VA / 2 W
Internal fuse, not replaceable	Type T1A / 250 VDC / 277 VAC according to IEC 60127
Recommended overcurrent protective device for line protection	Option 230 V: 6 - 16 A Option 24 V*: 1 - 6 A (Char. B) (IEC-/UL approval)

* The 24 V option only applies to the UMG 96-PA!

Environmental conditions during operation	
Install the device in a weather-protected and stationary location. Protection class II according to IEC 60536 (VDE 0106, Part 1).	
Rated temperature range	-10 °C (14 °F) to +55 °C (131 °F)
Relative air humidity (non-condensing)	0 to 75% RH
Operating elevation	0-2000 m (6562 ft) above sea level
Pollution degree	2
Mounting orientation	As desired
Ventilation	No forced ventilation required.
Protection against foreign matter and water	
- Front	IP40 according to EN60529
- Rear	IP20 according to EN60529
- Front with seal	IP54 according to EN60529

Technical data for the MID+ certified device	
Voltage range	3 x 57.7 / 100 V - 3 x 289 / 500 V
Current range	0.002 - 6 A
Frequency range	45 - 65 Hz
Reference frequency	50 Hz
Accuracy class	B
Pulse valency S0 (pulse constant)	10000 pulses/kWh ¹⁾
Electromagnetic compatibility	E2
Mechanical compatibility	M1
Suitable grid systems	1p2w, 3p3w, 3p4w

1) The pulse valency S0 is automatically adapted to the voltage transformer ratio that has been set. The momentary pulse valency S0 appears in the Active energy measuring display (see step 14).

Serial interface	
RS485 - Modbus RTU/Slave	9.6 kbps, 19.2 kbps, 38.4 kbps, 57.6 kbps, 115.2 kbps

Digital outputs	
3 digital outputs, solid state relays, not short-circuit proof.	
Switching voltage	max. 33 V AC, 40 V DC
Switching current	max. 50 mAeff AC/DC
Response time	approx. 200 ms
Digital output (energy pulses)	max. 50 Hz

UMG 96-PA-MID+:
The measured value "active energy" (applied/delivered) is assigned to digital output 1 (terminal 21/22).

Current measurement	
Nominal current	5 A
Measuring range	0.005 - 6 A rms
Crest factor (relative to nominal current)	2 (referenced to 6 A rms)
Overload for 1 s	60 A (sinusoidal)
Resolution	0.1 mA (display 0.001 A)
Oversupply category	300 V CAT II
Rated surge voltage	2.5 kV
Power consumption	approx. 0.2 VA (Ri=5 mΩ)
Sampling frequency	8.13 kHz
Fourier analysis	1st - 40th harmonic

Voltage measurement	
Three-phase 4-conductor systems with rated voltages up to	417 V / 720 V (+/-10%) according to IEC 347 V / 600 V (+/-10%) according to UL
Three-phase 3-conductor systems with rated voltages up to	600 V (+10%)
Single-phase 2-conductor systems with rated voltages up to	480 V (+10%)
Oversupply category	600 V CAT III
Rated surge voltage	6 kV
Protection of the voltage measurement	1 - 10 A tripping characteristic B (with IEC/UL approval)
Measuring range L-N	0 ⁰ - 600 Vrms (max. oversupply 800 Vrms)
Measuring range L-L	0 ⁰ - 1040 Vrms (max. oversupply 1350 Vrms)
Resolution	0.01 V
Crest factor	2.45 (referred to measuring range)
Impedance	3 MΩ/phase
Power consumption	approx. 0.1 VA
Sampling frequency	8.13 kHz
Frequency of fundamental oscillation - Resolution	45 Hz - 65 Hz 0.01 Hz
Fourier analysis	1st - 40th harmonic

1) ... The device only determines measured values if a voltage L1-N of greater than 20 Veff (4-conductor measurement) or a voltage L1-L2 of greater than 34 Veff (3-conductor measurement) is applied to voltage measurement input V1.

Digital inputs	
3 digital inputs, solid state relays, not short-circuit proof.	
Maximum counter frequency	20 Hz
Input signal applied	18 V - 28 V DC (typically 4 mA)
Input signal not applied	0 - 5 V DC, current less than 0.5 mA

Cable length (digital inputs/outputs)	
Up to 30 m (32.81 yd)	Unshielded
Greater than 30 m (32.81 yd)	Shielded

Analog outputs	
External power supply	max. 33 V
Current	0 - 20 mA
Update time	1 sec
Load	max. 300 Ω
Resolution	10 bit

Connecting capacity of the terminals (supply voltage)	
Connectible conductors. Only connect one conductor per terminal point!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 4 mm ² , AWG 28-12
Wire ferrules (non-insulated)	0.2 - 2.5 mm ² , AWG 26-14
Wire ferrules (insulated)	0.2 - 2.5 mm ² , AWG 26-14
Tightening torque	0.4 - 0.5 Nm (3.54 - 4.43 lbf in)
Strip length	7 mm (0.2756 in)

Connecting capacity of the terminals (digital inputs/outputs, analog output)	
Connectible conductors. Only connect one conductor per terminal point!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 28-16
Wire ferrules (non-insulated)	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 26-16
Wire ferrules (insulated)	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 26-16
Tightening torque	0.2 - 0.25 Nm (1.77 - 2.21 lbf in)
Strip length	7 mm (0.2756 in)

Terminal connection capacity (serial interface)	
Connectible conductors. Only connect one conductor per terminal point!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 28-16
Wire ferrules (non-insulated)	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 26-16
Wire ferrules (insulated)	0.2 - 1.5 mm ² , AWG 26-16
Tightening torque	0.2 - 0.25 Nm (1.77 - 2.21 lbf in)
Strip length	7 mm (0.2756 in)

Connecting capacity of the terminals (voltage measurement)	
Connectible conductors. Only connect one conductor per terminal point!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 4 mm ² , AWG 28-12
Wire ferrules (non-insulated)	0.2 - 2.5 mm ² , AWG 26-14
Wire ferrules (insulated)	0.2 - 2.5 mm ² , AWG 26-14
Tightening torque	0.4 - 0.5 Nm (3.54 - 4.43 lbf in)
Strip length	7 mm (0.2756 in)

Procedure in the event of a malfunction

Failure mode	Cause	Remedy
No display	External fuse for the supply voltage has tripped.	Replace fuse.
No current display.	No measured voltage connected. No measured current connected.	Connect measured voltage. Connect measured current.
Displayed current is too great or too small.	Current measurement on the wrong phase.	Check connection and correct if necessary.
	Current transformer factor incorrectly programmed.	Read and program the current transformer ratio on the current transformer.
	Current harmonic exceeds current peak value at measuring input.	Install current transformers with a higher current transformer ratio.
	The current at the measuring input is too low.	Install current transformers with a lower current transformer ratio.
Displayed voltage is too high or too low.	Measurement on the wrong phase. Voltage transformer programmed incorrectly.	Check connection and correct if necessary. Read the voltage transformer ratio on the voltage transformer and program.
Displayed voltage is too low.	Overrange. The voltage peak value at the measuring input was exceeded due to harmonics current.	Use a voltage transformer. Attention! Make sure that the measuring inputs are not overloaded.
Password or transformer ratio changes are not possible	Logbook lock after 64 entries.	Notify the manufacturer's support!
Despite the above measures, the device does not function.	Device defective.	Send the device and error description to the manufacturer for inspection.

INFORMATION

Use **MID+ certified devices** according to national specifications. The period of validity of the calibration depends on the applicable national law. In Germany, this is 8 years, after which it can be extended by a state-approved inspection body.

INFORMATION

Due to legal regulations, a firmware update for **MID+ certified devices** is restricted to the non-MID relevant area!

Janitza®